

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung			
CIG	A01FF0019A	Numero RDA	1002300315
CUP	-	RDA-Nr.	
Oggetto Gegenstand	Acquisto di crediti Azure - 2024 Ankauf von Azure-Gutschriften - 2024		
RUP EVV	Richard Mittermair	Data nomina Datum der Ernennung	04.07.2023
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Roberto Fabbri		
Settore / Service Area Bereich	RUN - 10PR0003	Service Nr.	24.01.01 Datacenter
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	48000000-8 Pacchetti software e sistemi di informazione 48000000-8 Softwarepakete und Informationssysteme		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	Contratto base: € 502.124,04 Iva esclusa Opzioni: € 500.000,00 Iva esclusa Totale: € 1.002.124,04 Iva esclusa ----- Basisvertrag: € 502.124,04 ohne MwSt. Optionen: € 500.000,00 ohne MwSt. Insgesamt: € 1.002.124,04 ohne MwSt.		
Premesse / Prämissen			
Considerato che si rende necessaria l'acquisizione della fornitura di crediti Azure; Festgestellt, dass der Erwerb der Lieferung von Azure-Gutschriften erforderlich ist; Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“ Visto il D.Lgs. 36/2023 (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria; Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;			

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. “Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22.Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l’affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 21.06.2023;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 21.06.2023 angenommen wurde;

Preso atto che si ricorre agli strumenti messi a disposizione da Consip per l’acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs auf die von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che si ricorre al sistema dinamico di acquisizione della PA messo a disposizione da Consip per l’acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Festgestellt, dass das von Consip zur Verfügung gestellte dynamische ÖV-Beschaffungssystem für den Erwerb der dieser Bestimmung unterliegenden Dienstleistung verwendet wird;

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

SIAG utilizza da diversi anni soluzione sul cloud Microsoft Azure, in particolare servizi gestiti di tipo PaaS, per ospitare diversi servizi per i propri clienti.

In particolare:

- Pubblicazione di siti web istituzionali di Provincia, Scuole, Azienda Sanitaria
- Servizi infrastrutturali gestiti (DNS, Bilanciatori, piattaforma ADFS)
- Erogazione di 250 posti di lavoro virtuali
- Erogazione di servizi Cloud per Azienda Sanitaria tra cui un sistema di condivisione immagini di refertazione con le strutture convenzionate

SIAG utilizza la piattaforma Azure per indirizzare servizi ad elevata innovazione ed utilizza spesso servizi Cloud appena rilasciati da Microsoft per erogare servizi, appunto, innovativi ai propri clienti.

Con contratto 264/2020 SIAG ha stipulato tramite Telecom un contratto Enterprise Agreement (SCE) di durata triennale per poter utilizzare i servizi Azure.

Il contratto è ora in scadenza ed è necessario stipulare un nuovo contratto di tipo SCE ed acquistare un numero sufficiente di crediti per poter erogare i servizi per i prossimi tre anni, considerando anche una probabile crescita futura.

La stima dei crediti necessari, che verranno scalati in base all’utilizzo dei servizi Cloud, è stata fatta considerando i consumi annuali attuali, che si attestano intorno ai 360.000 all’anno e una stima di crescita del 20% circa annuo.

Si è valutata, per acquisire il servizio, la possibilità di utilizzare la convenzione CONSIP Servizi IaaS e PaaS così come l’utilizzo della convenzione PSN. La convenzione CONSIP non mette a disposizione la totalità dei servizi offerti sulla piattaforma Microsoft Azure ma solo un sottoinsieme.

È in corso di valutazione l’utilizzo, per acquisire il servizio, del servizio Secure Public Cloud Azure offerto dalla convenzione PSN, attiva da alcuni mesi. L’utilizzo di tale convenzione necessita però di migrare su un tenant diverso, azione che richiede un effort rilevante, che si intende affrontare durante i prossimi tre anni di contratto.

Si procede quindi alla stipula del contratto SCE inserendo un importo a consumo ai fini di valutare durante il periodo contrattuale la migrazione verso la convenzione PSN.

SIAG nutzt bereits seit mehreren Jahren Microsoft Azure Cloud-Lösungen, insbesondere Managed PaaS Services, um verschiedene Dienste für ihre Kunden zu hosten.

Im Besonderen:

- Veröffentlichung von institutionellen Websites von Provinzen, Schulen, Gesundheitsbehörden
- Verwaltete Infrastrukturdienste (DNS, Balancer, ADFS-Plattform)
- Bereitstellung von 250 virtuellen Arbeitsplätzen
- Bereitstellung von Cloud-Diensten für die Gesundheitsbehörde, einschließlich eines Systems zum Austausch von Überweisungsbildern mit angeschlossenen Einrichtungen

SIAG nutzt die Azure-Plattform, um hochinnovative Dienste zu erbringen, und verwendet häufig neu veröffentlichte Cloud-Dienste von Microsoft, um ihren Kunden innovative Dienste anzubieten.

Im Rahmen des Vertrags 264/2020 unterzeichnete die SIAG über die Telekom ein dreijähriges Enterprise Agreement (SCE) zur Nutzung von Azure-Diensten.

Der Vertrag läuft nun aus und es ist notwendig, einen neuen SCE-Vertrag abzuschließen und eine ausreichende Anzahl von Gutschriften zu erwerben, um die Dienste für die nächsten drei Jahre bereitstellen zu können, auch unter Berücksichtigung eines wahrscheinlichen künftigen Wachstums.

Bei der Schätzung der erforderlichen Gutschriften, die je nach Nutzung der Cloud-Dienste gestaffelt werden, wurde der derzeitige Jahresverbrauch von rund 360 000 pro Jahr und ein geschätztes Wachstum von etwa 20 % pro Jahr zugrunde gelegt.

Für den Erwerb des Dienstes wurde die Möglichkeit der Nutzung der CONSIP IaaS- und PaaS-Dienstleistungsvereinbarung sowie der Nutzung der PSN-Vereinbarung geprüft. Die CONSIP-Vereinbarung bietet nicht alle auf der Microsoft Azure-Plattform angebotenen Dienste, sondern nur eine Teilmenge.

Die Nutzung des Secure Public Cloud Azure-Dienstes, der im Rahmen des PSN-Abkommens angeboten wird, das seit einigen Monaten in Kraft ist, wird derzeit geprüft. Die Nutzung dieses Abkommens erfordert jedoch eine Migration zu einem anderen Tenant, eine Maßnahme, die mit erheblichem Aufwand verbunden ist, welche in den nächsten drei Jahren des Vertrags in Angriff genommen werden soll.

Der SCE-Vertrag wird daher verbrauchsabhängig abgerechnet, um während der Vertragslaufzeit die Möglichkeit eines eventuellen Wechsels auf das PSN-Abkommen zu ermöglichen.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☒	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☐	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind:..... È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI).
-------------------------------------	--

	In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u> , das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.															
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.															
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.															
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.															
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG																
	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th><th>Nr.</th><th>Euro</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)</td><td>1</td><td>€ 502.124,04</td></tr> <tr> <td>Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages</td><td>-</td><td>-</td></tr> <tr> <td>Altre opzioni / Andere Optionen</td><td>-</td><td>€ 500.000,00</td></tr> <tr> <td colspan="2">Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG</td><td>€ 1.002.124,04</td></tr> </tbody> </table>		Nr.	Euro	Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	€ 502.124,04	Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages	-	-	Altre opzioni / Andere Optionen	-	€ 500.000,00	Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG		€ 1.002.124,04
	Nr.	Euro														
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	€ 502.124,04														
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages	-	-														
Altre opzioni / Andere Optionen	-	€ 500.000,00														
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG		€ 1.002.124,04														
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis													
AzureMonetaryCommit ShrdSvr ALNG SubsVL MVL Commit - 6QK-00001	N. 149	€ 93,61 per 36 mesi	€ 502.124,04													
Servizi Marketplace Azure o ulteriori AzureMonetary Commit ShrdSvr ALNG SubsVL MVL Commit - 6QK-00001 IN OPZIONE ----- Azure Marketplace Services oder zusätzliche AzureMonetary Commit ShrdSvr ALNG SubsVL MVL-Zusage - 6QK-00001 OPTION	In base alla richiesta/ Je nach Bedarf	€ 500.000,00	€ 500.000,00													

Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)				€ 1.002.124,04	
Durata del contratto Dauer des Vertrages		Dal/Von 01.12.2023 al/bis 30.11.2026.			
Finanziamento / Finanzierung					
Programma annuale Jahresprogramm		☒ Sì / Ja ID: JP ITS24 Contratto base a copertura di € 502.124,04 Opzione a consumo a copertura di € 500.000,00 Da prevedere in JP ITS24 anni successivi		☐ No / Nein	
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert				
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag				
☐	La presente procedura di gara è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea Das gegenständliche Vergabeverfahren wird ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert. Bando/Misura:				
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung					
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		AzureMonetaryCommit ShrdSvr ALNG SubsVL MVL Commit - 6QK-00001 ☒ ad attivazione del servizio/ zur Aktivierung des Dienstes Servizi Marketplace ☒ A consumo in base all'effettivo utilizzo contabilizzato sulla piattaforma Cloud o alla richiesta di caricamento da parte del committente per ulteriori AzureMonetaryCommit/ Auf einer Pay-as-you-go-Basis auf der Grundlage der tatsächlichen Nutzung der Cloud-Plattform oder der Anfrage des Kunden nach zusätzlichen AzureMonetaryCommit			
Assegnazione costi / Kostenzuweisung					
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag	
R0001 -7 - R004	E210012410	10PR0003	100,00	€ 502.124,04	
R0001 -9 - R004	E210012410	10PR0003	100,00	€ 500.000,00	
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers					

Motivazione della scelta / Begründung der Wahl					
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 come modificati dalla L.P. 140/2023 e art 3 del D.Lgs. 36/2023. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i principi generali di concorrenza, di imparzialità, di non discriminazione, di pubblicità e trasparenza e di proporzionalità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Landesgesetz 140/2023, und Art. 3 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.					
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers					
☐ Procedura Aperta <i>ex art. 71 D.lgs. 36/2023</i> <i>Offenes Verfahren gemäß ex Art. 71 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i> ☒ Procedura Ristretta <i>ex art. 72 D.lgs. 36/2023</i> <i>Beschränktes Verfahren gemäß ex Art. 72 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 così come modificato dall'art 9 L.P. 140/2023 e art. 76 D.Lgs. 36/2023 <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 25 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Art. 9 Landesgesetz 140/2023, und Art. 76 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <i>ex art. 76 D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.</i> <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 ss.mm.ii. così come modificato dall'art 10 L.P. 140/2023 (importi fino a € 140.000,00); <i>Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)</i> ☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ove esistenti <i>ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 come modificata dall'art 10 della L.P. 140/16. (importi da € 140.000,00 alle soglie comunitarie);</i> <i>Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)</i> ☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro <i>ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e ss.mm.ii. e art. 1, comma 512, L. 208/2015;</i> <i>Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015</i> ☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP) <i>Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren</i>					
Portale telematico Internet-Portal	☐ MEPAB ☒ SDAPA / CONSIP ☐ SICP ☐ Altro Anderes:				
Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer					
Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
/	/	/	/	/	/

Il Direttore Generale / Der Generaldirektor
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di crediti Azure mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 502.124,04 Iva esclusa. L'importo complessivo del contratto comprensivo delle opzioni ammonta a € 1.002.124,04 Iva esclusa.
Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von Azure-Gutschriften mittels Angebotsanfrage und anschließendem Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von 502.124,04 €, ohne MwSt. zu genehmigen. Der Gesamtbetrag des Vertrags einschließlich Optionen beträgt 1.002.124,04 €, ohne MwSt.
- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara.
Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.

Allegati / Anlagen

X	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.
X	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000
X	ricevuta CIG. CIG-Quittung
☐	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.
X	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)
☐	DUVRI
X	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher Richard Mittermair	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

X SI / JA

☐ NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: 06.09.2023